

COMUNICADO

Autoridad Portuaria de Gibraltar

Incidente de búsqueda y rescate

Gibraltar, 15 de agosto de 2018

Alrededor de las 18:00 horas del 14 de agosto de 2018, la Autoridad Portuaria de Gibraltar (Gibraltar Port Authority, GPA) fue informada por la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) acerca de una llamada procedente de una pequeña embarcación que se encontraba en apuros con tres personas a bordo y cuya posición exacta era desconocida.

Inmediatamente, se declaró una operación de Búsqueda y Rescate (Search and Rescue, SAR), con la participación de varias autoridades incluyendo la RGP, la Policía del Ministerio de Defensa en Gibraltar (Gibraltar Defence Police, GDP), el Servicio de Aduanas (HM Customs) y activos marítimos del Ministerio de Defensa (Ministry of Defence, MoD), coordinada por la Autoridad Portuaria de Gibraltar.

Los homólogos españoles también fueron informados de la situación y, a su vez, desplegaron un helicóptero de rescate.

Tras una búsqueda marítima exhaustiva, las operaciones fueron suspendidas a las 20:39 horas, sin haberse localizado ninguna embarcación ni personas.

Manuel Tirado, Director Ejecutivo y Capitán del Puerto en funciones (CEO and Captain of the Port, Acting) desea resaltar la excelente cooperación entre todos los organismos involucrados y expresar su agradecimiento a todas aquellas personas que participaron en la operación.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 468/2018

Date: 15th August 2018

SEARCH AND RESCUE INCIDENT

At around 18.00 hours on the 14 August 2018, the Gibraltar Port Authority (GPA) was informed by the Royal Gibraltar Police (RGP) that a call had been received from a small vessel in distress with three persons on board, exact position unknown.

A Search and Rescue operation was subsequently declared, with the participation of various enforcement agencies including RGP, Gibraltar Defence Police (GDP), HM Customs and Ministry of Defence (MoD) maritime assets, coordinated by Gibraltar Port Authority.

Spanish Counterparts were also informed of the situation who in turn deployed their rescue helicopter.

Following an exhaustive search at sea, operations were called off at 20.39 hours with no vessel or persons located.

Manuel Tirado, CEO and Captain of the Port (Acting) would like to highlight the excellent cooperation of all the agencies involved in this operation and wished to thank all those who took part in this operation.